

# JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS - TRIUMPH TWIST DRILL CO.

## JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILL 19/64" (.2969") DIAMETER

### U.S. Made

JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS The Triumph Twist Drill Co. Jobber Length Fractional Drills are premium tools crafted for gunsmiths, machinists, and professionals requiring precise and reliable drilling solutions. With their superior construction and attention to detail, these drills are essential for achieving accurate results in a variety of applications. Key Features: High-Speed Steel (HSS) Construction: Manufactured from high-quality HSS, these drills offer exceptional durability, heat resistance, and performance for demanding tasks. Jobber-Length Design: This design strikes a perfect balance between reach and rigidity, ensuring accurate, straight drilling with minimal flex during use. Fractional Sizing Range: Available in a comprehensive range of fractional sizes, these drills are versatile enough for gunsmithing tasks and general workshop projects, including drilling into metal, wood, or plastics. Precision Cutting Edges: Engineered with sharp, precision-ground cutting edges, these drills reduce chipping and wandering, ensuring clean and consistent results. Specs: Made of High Speed Steel 135° Self-Centering Point Coating/Finish: Black Oxide Applications: The Triumph Twist Drill Co. Fractional Drills – Jobber Length are ideal for gunsmithing tasks such as drilling pinholes, modifying firearms, or installing scope mounts. They are also suited for general workshop use, offering reliable performance across various materials. Customer Feedback: Users consistently praise the high-quality construction and long-lasting sharpness of these drills. The fractional size range is especially valued for its versatility, while the jobber-length design is commended for providing a stable and accurate drilling experience. Summary: The Triumph Twist Drill Co. Fractional Drills – Jobber Length are a top-tier choice for professionals and enthusiasts seeking precision and reliability. With their durable materials, expertly engineered design, and wide range of sizes, these drills are indispensable for gunsmithing and other precision tasks. A trusted name in the industry, Triumph Twist Drill Co. ensures you have the tools needed to perform with confidence and accuracy.



### Attributes

- Name: TRIUMPH TWIST DRILL CO. JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILL 19/64" (.2969") DIAMETER
- Manufacturer: TRIUMPH TWIST DRILL CO.
- Product no.: 891219640
- Mfr. No.:
- Bit Size: 0.2969
- Color: Black Oxide
- Material: High Speed Steel
- Style: obber Drill Bits- Drill Bit Style
- Delivery weight: 0.027kg
- UPC: 086839114194

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para BROCAS FRACCIONALES DE LONGITUD JOBBER](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les MÈCHES LONGUEUR FRACTIONNELLE JOBBER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRAPANI FRAZIONARI A LUNGHEZZA JOBBER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wiertel FraKcyjnych Długości Jobber](#)
- [Suomi: Turvaohjeet JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS](#)

# Sicherheitsanleitung für JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS

## Einführung

Danke, dass du dich für die JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS von Triumph Twist Drill Co. entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Durch das Befolgen dieser Richtlinien kannst du Unfälle verhindern und eine sichere Arbeitsumgebung sicherstellen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen vor der Verwendung der Bohrer gelesen und verstanden hast.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Bohrer an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Bohrer regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie verwendest.
- Verwende die Bohrer nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer die richtige Größe des Bohrers für die Aufgabe, um übermäßigen Druck oder Bruch zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Bohrer sicher im Bohrständler oder Handbohrer eingespannt ist, bevor du ihn verwendest.
- Versuche nicht, Materialien zu bohren, die zu hart oder ungeeignet für den Bohrertyp sind.
- Vermeide die Verwendung des Bohrers in der Nähe von brennbaren Materialien oder in explosiven Umgebungen.
- Halte Hände und Körperteile während des Betriebs vom Bohrkopf fern.
- Trage keine lockere Kleidung oder Schmuck, die sich im Bohrer verfangen könnten.
- Ziehe immer den Stecker des Bohrers oder entferne die Batterie, bevor du Bits wechselst oder Anpassungen vornimmst.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Bohrer für das zu bohrende Material geeignet ist.

### 2. Installation:

- Setze den Bohrer in den Spannfutter des Bohrers ein.
- Ziehe das Spannfutter fest an, um ein Abrutschen des Bits während der Verwendung zu verhindern.

### 3. Benutzung:

- Positioniere den Bohrer senkrecht zur Arbeitsfläche.
- Starte den Bohrer mit niedriger Geschwindigkeit, um das Loch zu etablieren.
- Erhöhe die Geschwindigkeit nach Bedarf langsam und übe leichten Druck aus.
- Wenn der Bohrer klemmt oder stehen bleibt, stoppe sofort und beurteile die Situation.
- Ziehe den Bohrer langsam zurück, sobald das Loch fertig ist, um Beschädigungen am Bit zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bohrer gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Bohrer nicht im normalen Hausmüll. Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken zu den JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS konsultiere bitte die Kontaktdaten, die mit deinem Produkt bereitgestellt wurden.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und produktive Erfahrung bei der Verwendung der JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

# Safety Instruction Guide for JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS

## Introduction

Thank you for choosing the JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS from Triumph Twist Drill Co. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of this product. By following these guidelines, you can help prevent accidents and ensure a safe working environment.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you read and understand all instructions before using the drills.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles and gloves.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Store drills in a safe place, away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the drills for any signs of damage or wear before use.
- Do not use the drills for purposes other than those intended.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always use the correct size drill for the task to avoid excessive force or breakage.
- Ensure that the drill is securely clamped in the drill press or handheld drill before use.
- Do not attempt to drill materials that are too hard or unsuitable for the drill type.
- Avoid using the drill near flammable materials or in explosive atmospheres.
- Keep hands and body parts away from the drill bit while in operation.
- Do not wear loose clothing or jewelry that may catch on the drill.
- Always unplug the drill or remove the battery before changing bits or making adjustments.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that the drill bit is appropriate for the material being drilled.

### 2. Installation:

- Insert the drill bit into the chuck of the drill.
- Tighten the chuck securely to prevent the bit from slipping during use.

### 3. Usage:

- Position the drill perpendicular to the work surface.
- Start the drill at a low speed to establish the hole.
- Gradually increase the speed as needed, applying light pressure.
- If the drill binds or stalls, stop immediately and assess the situation.
- Once the hole is complete, withdraw the drill slowly to avoid damage to the bit.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn drills in accordance with local regulations.
- Do not dispose of drills in regular household waste. Check for recycling programs in your area.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS, please refer to the contact information provided with your product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and productive experience while using the JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para BROCAS FRACCIONALES DE LONGITUD JOBBER

## Introducción

Gracias por elegir las BROCAS FRACCIONALES DE LONGITUD JOBBER de Triumph Twist Drill Co. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Al seguir estas pautas, puedes ayudar a prevenir accidentes y asegurar un entorno de trabajo seguro.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar las brocas.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- Guarda las brocas en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente las brocas en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlas.
- No uses las brocas para propósitos distintos a los previstos.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre utiliza la broca del tamaño correcto para la tarea para evitar el uso excesivo de fuerza o rotura.
- Asegúrate de que la broca esté firmemente sujeta en la prensa de taladro o taladro manual antes de usarla.
- No intentes perforar materiales que sean demasiado duros o inadecuados para el tipo de broca.
- Evita usar la broca cerca de materiales inflamables o en atmósferas explosivas.
- Mantén las manos y partes del cuerpo alejadas de la broca mientras esté en funcionamiento.
- No uses ropa suelta o joyas que puedan engancharse en la broca.
- Siempre desenchufa el taladro o retira la batería antes de cambiar las brocas o hacer ajustes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.
- Asegúrate de que la broca sea adecuada para el material que vas a perforar.

### 2. Instalación:

- Inserta la broca en el mandril del taladro.
- Aprieta el mandril de manera segura para evitar que la broca se deslice durante el uso.

### 3. Uso:

- Coloca el taladro perpendicular a la superficie de trabajo.
- Inicia el taladro a baja velocidad para establecer el agujero.
- Aumenta gradualmente la velocidad según sea necesario, aplicando una presión ligera.
- Si el taladro se atasca o se detiene, detente inmediatamente y evalúa la situación.
- Una vez que el agujero esté completo, retira el taladro lentamente para evitar dañar la broca.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier broca dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las brocas en la basura doméstica regular. Consulta los programas de reciclaje en tu área.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad relacionada con las BROCAS FRACCIONALES DE LONGITUD JOBBER, consulta la información de contacto proporcionada con tu producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y productiva mientras usas las BROCAS FRACCIONALES DE LONGITUD JOBBER. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!



# Guide de sécurité pour les MÈCHES LONGUEUR FRACTIONNELLE JOBBER

## Introduction

Merci d'avoir choisi les MÈCHES LONGUEUR FRACTIONNELLE JOBBER de Triumph Twist Drill Co. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. En suivant ces directives, vous pouvez aider à prévenir les accidents et à assurer un environnement de travail sécurisé.

## Directives de sécurité générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser les mèches.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Rangez les mèches dans un endroit sûr, à l'écart des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement les mèches pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Ne pas utiliser les mèches pour des fins autres que celles prévues.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez toujours la bonne taille de mèche pour la tâche afin d'éviter une force excessive ou une rupture.
- Assurez-vous que la mèche est solidement maintenue dans la perceuse à colonne ou la perceuse portative avant utilisation.
- Ne tentez pas de percer des matériaux qui sont trop durs ou inappropriés pour le type de mèche.
- Évitez d'utiliser la mèche près de matériaux inflammables ou dans des atmosphères explosives.
- Gardez vos mains et parties du corps éloignées de la mèche pendant son fonctionnement.
- Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient s'accrocher à la mèche.
- Débranchez la perceuse ou retirez la batterie avant de changer de mèche ou de faire des ajustements.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assurez-vous que la mèche est appropriée pour le matériau à percer.

### 2. Installation :

- Insérez la mèche dans le mandrin de la perceuse.
- Serrez le mandrin de manière sécurisée pour empêcher la mèche de glisser pendant l'utilisation.

### 3. Utilisation :

- Positionnez la perceuse perpendiculairement à la surface de travail.
- Démarrez la perceuse à basse vitesse pour établir le trou.
- Augmentez progressivement la vitesse si nécessaire, en appliquant une légère pression.
- Si la perceuse se bloque ou cale, arrêtez immédiatement et évaluez la situation.
- Une fois le trou terminé, retirez lentement la perceuse pour éviter d'endommager la mèche.

## Instructions d'élimination

- Éliminez toute mèche endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les mèches dans les déchets ménagers réguliers. Vérifiez les programmes de recyclage dans votre région.

## Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou préoccupation concernant les MÈCHES LONGUEUR FRACTIONNELLE JOBBER, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec votre produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et productive lors de l'utilisation des MÈCHES LONGUEUR FRACTIONNELLE JOBBER. Merci de votre attention à la sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i TRAPANI FRAZIONARI A LUNGHEZZA JOBBER

## Introduzione

Grazie per aver scelto i TRAPANI FRAZIONARI A LUNGHEZZA JOBBER della Triumph Twist Drill Co. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Seguendo queste linee guida, puoi aiutare a prevenire incidenti e garantire un ambiente di lavoro sicuro.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare i trapani.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti.
- Tieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Conserva i trapani in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente i trapani per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Non utilizzare i trapani per scopi diversi da quelli previsti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre la dimensione corretta del trapano per il compito da svolgere per evitare forze eccessive o rotture.
- Assicurati che il trapano sia saldamente bloccato nel trapano a colonna o nel trapano portatile prima dell'uso.
- Non tentare di forare materiali che sono troppo duri o inadatti per il tipo di trapano.
- Evita di utilizzare il trapano vicino a materiali infiammabili o in atmosfere esplosive.
- Tieni le mani e le parti del corpo lontane dalla punta del trapano durante il funzionamento.
- Non indossare abbigliamento o gioielli larghi che possano impigliarsi nel trapano.
- Scollega sempre il trapano o rimuovi la batteria prima di cambiare le punte o fare regolazioni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurati che la punta del trapano sia appropriata per il materiale da forare.

### 2. Installazione:

- Inserisci la punta del trapano nel mandrino del trapano.
- Serrare il mandrino in modo sicuro per prevenire lo slittamento della punta durante l'uso.

### 3. Uso:

- Posiziona il trapano perpendicolare alla superficie di lavoro.
- Avvia il trapano a bassa velocità per stabilire il foro.
- Aumenta gradualmente la velocità se necessario, applicando una leggera pressione.
- Se il trapano si blocca o si ferma, interrompi immediatamente e valuta la situazione.
- Una volta completato il foro, ritira lentamente il trapano per evitare danni alla punta.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali trapani danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i trapani nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi di riciclaggio nella tua zona.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni relative alla sicurezza riguardanti i TRAPANI FRAZIONARI A LUNGHEZZA JOBBER, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con il tuo prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e produttiva mentre utilizzi i TRAPANI FRAZIONARI A LUNGHEZZA JOBBER. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wiertel FraKcyjnych Długości Jobber

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wiertel FraKcyjnych Długości Jobber od Triumph Twist Drill Co. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Przestrzegając tych zasad, możesz pomóc w zapobieganiu wypadkom i zapewnieniu bezpiecznego środowiska pracy.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje przed użyciem wiertła.
- Zawsze noś odpowiednie osobiste wyposażenie ochronne (PPE), w tym gogle ochronne i rękawice.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Przechowuj wiertła w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj wiertła pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia przed użyciem.
- Nie używaj wiertel do celów innych niż zamierzone.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiedniego rozmiaru wiertła do zadania, aby uniknąć nadmiernego nacisku lub złamania.
- Upewnij się, że wiertło jest pewnie zamocowane w wiertarce stołowej lub ręcznej przed użyciem.
- Nie próbuj wiercić w materiałach, które są zbyt twarde lub nieodpowiednie do typu wiertła.
- Unikaj używania wiertła w pobliżu materiałów łatwopalnych lub w atmosferach wybuchowych.
- Trzymaj ręce i części ciała z dala od wiertła podczas pracy.
- Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii, które mogą zaczepić się o wiertło.
- Zawsze odłącz wiertło lub wyjmij akumulator przed wymianą wiertel lub dokonywaniem regulacji.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że wiertło jest odpowiednie do materiału, który zamierzasz wiercić.

### 2. Instalacja:

- Włóż wiertło do uchwytu wiertarki.
- Dokładnie dokręć uchwyt, aby zapobiec przesuwaniu się wiertła podczas użycia.

### 3. Użytkowanie:

- Ustaw wiertło prostopadle do powierzchni roboczej.
- Rozpocznij wiercenie na niskich obrotach, aby ustalić otwór.
- Stopniowo zwiększaj prędkość w razie potrzeby, stosując lekką presję.
- Jeśli wiertło zablokuje się lub zatrzyma, natychmiast przestań i oceń sytuację.
- Po zakończeniu wiercenia powoli wycofaj wiertło, aby uniknąć uszkodzenia wiertła.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte wiertła zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wiertel do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź programy recyklingowe w swojej okolicy.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub obaw związanych z Wiertłami FraKcyjnymi Długości Jobber, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi z produktem.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i produktywne doświadczenie podczas korzystania z Wiertła FraKcyjnych Długości Jobber. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

# Turvaohjeet JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS tuotteet Triumph Twist Drill Co.:lta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudattamalla näitä ohjeita voit auttaa estämään onnettomuuksia ja varmistamaan turvallisen työympäristön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen porien käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Säilytä porat turvallisessa paikassa, poissa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Tarkista säännöllisesti porat vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä poria tarkoituksiin, joihin niitä ei ole suunniteltu.

## Erityiset Turvatoimet Käyttöä Varten

- Käytä aina oikean kokoista poraa työhön, jotta vältetään liiallinen voima tai rikkoutuminen.
- Varmista, että pora on tukevasti kiinnitetty porakoneeseen tai käsiporakoneeseen ennen käyttöä.
- Älä yritä porata materiaaleja, jotka ovat liian kovia tai sopimattomia poratyypille.
- Vältä poran käyttöä syttyvien materiaalien läheisyydessä tai räjähdysriskissä ympäristöissä.
- Pidä kädet ja kehon osat kaukana poranterästä käytön aikana.
- Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja, jotka voivat tarttua poraan.
- Irrota porakone tai poista akku ennen kuin vaihdat teriä tai teet säätöjä.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että poranterä on sopiva porattavalle materiaalille.

### 2. Asennus:

- Aseta poranterä porakoneen chukkiin.
- Kiristä chukki kunnolla estääksesi terän liukumisen käytön aikana.

### 3. Käyttö:

- Aseta pora kohtisuoraan työpintaan.
- Käynnistä pora alhaisella nopeudella, jotta reikä saadaan perustettua.
- Lisää nopeutta asteittain tarpeen mukaan, käyttäen kevyttä painetta.
- Jos pora jumittuu tai pysähtyy, sammuta se heti ja arvioi tilanne.
- Kun reikä on valmis, vedä pora hitaasti ulos välttääksesi terän vaurioitumisen.

## Poistoohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet porat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä poria tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista, onko alueellasi kierrätysohjelmia.

## Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolia JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS tuotteen turvallisuudesta, viittaathan tuotteen mukana olevaan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tuottavan kokemuksen käyttäessäsi JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS tuotteita. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!



# Säkerhetsinstruktionsguide för JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS

## Introduktion

Tack för att du valt JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS från Triumph Twist Drill Co. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Genom att följa dessa riktlinjer kan du hjälpa till att förhindra olyckor och säkerställa en säker arbetsmiljö.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du läser och förstår alla instruktioner innan du använder borrar.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Håll arbetsområdet rent och välbelyst för att undvika olyckor.
- Förvara borrar på en säker plats, bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet borrarerna för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Använd inte borrar för andra ändamål än de avsedda.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid rätt storlek på borren för uppgiften för att undvika överdriven kraft eller brott.
- Se till att borren är ordentligt fastspänd i bormaskinen eller handhållen borr innan användning.
- Försök inte borra i material som är för hårda eller olämpliga för borrararten.
- Undvik att använda borren nära brännbara material eller i explosiva atmosfärer.
- Håll händer och kroppsdela borta från borrarspetsen medan den är i drift.
- Bär inte lösa kläder eller smycken som kan fastna i borren.
- Koppla alltid ur bormaskinen eller ta bort batteriet innan du byter borrar eller gör justeringar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att borrarspetsen är lämplig för det material som ska borraras.

### 2. Installation:

- Sätt in borrarspetsen i chucken på borren.
- Dra åt chucken ordentligt för att förhindra att borren glider under användning.

### 3. Användning:

- Positionera borren vinkelrätt mot arbetsytan.
- Starta borren på låg hastighet för att etablera hålet.
- Öka gradvis hastigheten efter behov och applicera lätt tryck.
- Om borren fastnar eller stannar, stanna omedelbart och bedöm situationen.
- När hålet är klart, dra långsamt ut borren för att undvika skador på spetsen.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna borrar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte borrar i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för återvinningsprogram i ditt område.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produkt.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och produktiv upplevelse vid användning av JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

# Bezpečnostní pokyny pro JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS od společnosti Triumph Twist Drill Co. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Dodržováním těchto pokynů můžete pomoci předejít nehodám a zajistit bezpečné pracovní prostředí.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny před použitím vrtáků.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte vrtáky na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte vrtáky na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Nepoužívejte vrtáky k účelům, které nejsou zamýšleny.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte správnou velikost vrtáku pro daný úkol, abyste se vyhnuli nadměrnému zatížení nebo zlomení.
- Ujistěte se, že je vrták bezpečně upevněn v vrtačce nebo ručním vrtáku před použitím.
- Nepokoušejte se vrtat do materiálů, které jsou příliš tvrdé nebo nevhodné pro typ vrtáku.
- Vyvarujte se používání vrtáku v blízkosti hořlavých materiálů nebo v explozivních atmosférách.
- Držte ruce a části těla daleko od vrtacího bitu během provozu.
- Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit na vrtáku.
- Vždy odpojte vrták nebo vyjměte baterii před výměnou bitů nebo prováděním úprav.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Ujistěte se, že je vrtací bit vhodný pro materiál, který budete vrtat.

### 2. Instalace:

- Vložte vrtací bit do sklíčidla vrtáku.
- Pevně utáhněte sklíčidlo, abyste zabránili sklouznutí bitu během používání.

### 3. Používání:

- Umístěte vrták kolmo na pracovní plochu.
- Spusťte vrták na nízké rychlosti, abyste založili otvor.
- Postupně zvyšujte rychlost podle potřeby a aplikujte mírný tlak.
- Pokud se vrták zasekne nebo zastaví, okamžitě zastavte a posuďte situaci.
- Jakmile je otvor hotový, pomalu vyjměte vrták, abyste předešli poškození bitu.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované vrtáky v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte vrtáky do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují programy pro recyklaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené s vaším produktem.

Dodržením těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a produktivní zážitek při používání JOBBER LENGTH FRACTIONAL DRILLS. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!